Вашата нова сушилня

Поздравления - Вие избрахте модерен, високоскоростен електродомакински уред от Bosch.
Сушилнята на принципа на конденза с топлообменник и автоматична почистваща функция се отличава с ефективно потребление на енергия и висока изискваща за поддръжка —*страница 6*.
Всяка сушилня, която напуска нашия завод е внимателно проверена, за да се е гарантира, че работи правилно и е в безупречно състояние.
Ако имате въпроси, нашият сервиз ще се радва да ви помогне.

Уникожаване по начин съобразен с опазването на околната среда.
Този уред е обозначен в съответствие с европейската директива 2012/19/ЕС за стари електрически и електронни уреди (waste electrical and electronic equipment - WEE).
Тази директива регламентира валидните в рамките на ЕС правила за приемане и използване на стари уреди

За допълнителна информация относно начина на третиране на старите продукти, консумативи, резервни части и услуги, моля посетете: www.bosch-home.com

Слагайте инструкциите за безопасност на страница 13.

Въведете в експлоатация сушилнята едва след прочитането на настоящата инструкция и отделната **Инструкция за режим за пестене на енергия**.

Съдържание

Страница

- Подготовка 2
- Настройка на програмите 2
- Сушене 3/4
- Бележки относно прането 5
- Сигнали на бутоните 5
- Фино регулиране на резултате от сушенето 6
- Важна информация 6
- Преглед на програмите 7
- Монтаж 8
- Защита срещу замръзване / Транспорт 8
- Почистване и поддръжка 9
- Технически данни. 10
- Допълнителни принадлежности 10
- Нормален шум 11
- Какво да правим ако... / Обслужване. 12
- Инструкции за безопасност. 13

Предназначение

- Само за домашна употреба.
- Да се използва само за сушене на тъкани изпрани с вода.

Дръжте деца под 3 години далеч от сушилнята.
Не оставяйте деца да извършват работи по почистването и поддръжката на сушилнята без надзор.
Не оставяйте деца без надзор близо до сушилнята.
Дръжте домашните любимци далеч от сушилнята!
Сушилнята може да се използва от деца над 8-годишна възраст, от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности и от лица с недостатъчно опит и познания, ако те се надзирават или инструктират при употребата от отговорно възрастно лице.
Този уред е предназначен за използване на височина до максимум 4000 метра над морското равнище.

Подготовка *Монтаж → страница 8*

Никога не ползвайте сушилнята, ако е повредена. Уведомете сервиза.

Преглед на сушилнята

Уверете се, че ръцете ви са сухи. Дръжте само щепсела.

Свързване на захранващия кабел

Сортиране и зареждане на прането

Изпразнете съдържанието на джобовете. Проверете за запалки.
Барабанът трябва да е празен преди напълването му.
Вижте прегледа на програмите на страница 7.
Вижте също отделните инструкции за „хошница за вълнени дрехи" (в зависимост от модела)

Избор и настройка на програмите

Изберете програмата на сушене...

... и адаптирайте към индивидуалните си изисквания

Всички бутони са чувствителни, достатъчно е леко докосване.

Натиснете ▷II Start/Pause (Старт/Стоп) бутона

Използвайте сушилнята само с поставен филтър за мъх.

(Резервоар)	сушене, сухи за гладене, сухи за прибиране в гардероба, мъж/завършено. Изпразнете резервоара за конденз.
(Филтър)	Ако е необходимо, почистете филтъра в резервоара за конденз → *страница 9*.
h:min	Използване филтъра за мъх под течаща вода → *страница 4*. Край на програмата след 1 - 24 часа (може да се наложи да натиснете бутона няколко пъти) винаги може да е настроите до най-близкия кръгъл час.
Cln	Автоматично почистване на топлообменника.
Фино регулиране на резултатите от сушенето	Резултатът от сушенето (напр. готово сухо) може да се настрои на три нива (1 - макс. 3) за програми **Cottons** (Памук), **Synthetics** (Синтетика) и **Super 40°** (Супер 40°) → предварителна настройка = 0. След фиино регулиране на една от тези програми настройката се запазва за другите. Допълнителна информация →страница 6. **0, 1, 2, 3**

(Сигнал)

(Нискa температура)

(По-кратко гладене)

Намалена температура за деликатни тъкани, когато изискват по-дълго време за сушене; напр. поликапи, полиамид, еластан, ацетатна копринa.

Намалява намачкването и удължава "по-краткото гладене" след като програмата е приключила.

Сушене

Не изваждайте/изпразвайте резервоара за конденз по време на сушенето

Сушене

Излияване на конденза

Изпразнете резервоара **след всяко** сушене, не по време на сушенето!
1. Отстранете резервоара за конденз и го дръжте хоризонтално.
2. Излейте водата.
3. Внимателно поставайте резервоара докрай на място, докато щракне.

Ако индикаторната лампа (**Резервоар**) мига, върнете се резервоара! и бих изпразнен → *Филтър в резервоара за конденз, страница 9.*

Почистване на филтъра за влакна

Чистим филтър за влакна намалява разхода на електроенергия и времето за сушене.

Решетката за влакна се състои от две части. Почистете вътрешната и външната цедка **след всяко** сушене:
1. Отворете вратата. Отстранете влакната по вратата/зоната на вратата.
2. Изтеглете дете части на филтъра за влакна.
3. Отстранете влакната от ръба на отвора. Те не бива да падат в отвора отвор.
4. Поодвийте цедките и отстранете всички влакна.
5. Изплакнете детете часи под течаща вода и изсушете добре.
6. Затворете вътрешната и външната цедки, поставете ги плоско в друг ги поставете обратно.

Изключване на сушилнята

Завъртете превключвателя на програми на **Off** (Изкл).
Не оставяйте пране в сушилнята.

Изваждане на прането

Вашата сушилня е оборудвана с автоматична функция за по-кратко гладене. Барабанът се движи на определени интервали в продължение на 60 минути след края на програмата. Прането остава отпуснато и мек (за 120 минути, ако допълнителната функция **(По-кратко гладене)** е избрана).

Край на програма *вижте цял индикаторната лампа на (Антинамачкане/Край) светне.*

Прекъсване на програма *изваждане или добавяне на пране.*

Сушенето може да се прекъсне за кратък период от време, за да добавите или извадите пране. Все пак, след това сушенето трябва да продължи до приключването му.

1. Отворете вратата. Сушенето се прекъсва.
2. Извадете пране, добавете пране, след това затворете вратата.
3. Ако е необходимо, изберете нова програма и допълнителни функции.
4. Натиснете ▷II **Start**/Pause (**Старт**/Стоп) бутона. Оставащото време се актуализира след няколко минути.

Информация за прането ...

Етикети на дрехите

Следвайте инструкциите на производителя.
- ☐ Сушене при нормална температура.
- ☐ Сушете при ниска температура → в допълнение изберете (**Ниска температура**).
- ☒ Не сушете в сушилня.

Винаги следвайте инструкциите за безопасност на страница 13!
Не използвайте сушилня за следните тъкани:
- Въдъхновенопуснклуки тъкани (напр. гумирани тъкани).
- Делкатни материи (коприна, завеси от синтетичен материал) → могат да се намачкат.
- Пране с мазни петна.

Съвети относно сушенето

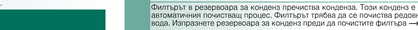
- За постигане на оптимален резултат, сортирайте прането по тип тъкани и програма на сушене.
- Винаги сушете малки неща (напр. бебешки чорапи) заедно с големите неща (напр. хавлиени кърпи).
- Закопчайте циповете и всички копчета и закопчайте калъфките. Завържете колани, ярлаци и др.
- Не пресушавайте намачкамото пране → опасност от измачкване. Оставете прането да се доизсуши на въздух.
- Не сушете вълнени дрехи в сушилнята. Те обичат мирал да бъдат освежени → *страница 7*
- **Wool finish** (вълна финиш) програма
- Не гладете прането веднага след сушенето; Не гладете прането веднага след сушенето, оставете дрехите и го оставете за известно време→ така останалата влага ще се разпредели равномерно.
- Резултатъ от сушенето зависи от вида на водата, която се използва по време на прането. → Фино регулиране на резултата от сушенето *страница 6*.
- Тънкотъканите дрехи (напр. тенискі, блузи) често се сминат малко при първото сушене. → Не използвайте програмата **Very Dry** (Много сухо).
- Сушенето на колосано пране трябва да се ограничи. → По него остава един слой, който прави ръцете.
- Когато изпраното пране следва да се суши, дозирайте омекотителя според инструкциите на производителя.
- За предварително изсушени, многопластови тъкани или малки, отделни части от прането, използвайте програмата с фиксирано време. Също подходящи и за допълнително сушене.

Оазиране на околната средатъсвети за енергоспестяване

- Преди сушене, центрофугирайте прането в пералня →, колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова по-кратко ще е сушенето, по тоаи начин се консумира по-малко енергия. Центрофугирайте съшо и намачкамо пране.
- Използвайте максималния препоръчителен капацитет, но не го превишавайте → Преглед на програмите *страница 7*.
- Уверете се, че поемащето е добре проветрено по време на сушенето.
- Не закривайте или не запушвайте отвора за приток на въздух.

Сигнали на бутоните

Настройка на силата на звука за сигналите на бутоните



Налични стойности: 0 (изключено), 1 (тихо), 2 (средно), 3 (силно), 4 (много силно).

Фино регулиране на резултата от сушенето

Настройка на нивата на степените на сушене

L:00, L:01, L:02, L:03 се показват последователно
Кратък сигнал при промяна от L:03 на L:00, дълъг сигнал - друга стойност.

L:01

Важна информация

Вашата сушилня е специално проектирана да бъде енергийно ефективна. Нейните технически спецификации включват охлаждаща схема, която използва енергията ефективно по подобен начин като при хладилника.
Топлообменникът на сушилнята се почиства автоматично по време на сушене.
Филтърът за мъх и филтърът в резервоара за конденз трябва се почистват редовно.

Никога не използвайте сушилнята без филтрите за влакна и без филтър в контейнера за конденз!

Филтри за мъх

По време на сушенето мъх и власинки от прането се събират по филтъра за мъх. Запушеният филтър за мъх може да нарушо процеса на топлообмен.
Следователно филтърът за мъх трябва да се почиства след всяко сушене. Почистване филтъра редовно под течаща вода → *страница 4.*

Филтър в резервоара за конденз

Филтърът в резервоара за конденз пречиства конденза. Тоои конденз е необходим за автоматичения почистваш процес. Филтърът трябва да се почиства редовно под течаща вода. Изпразнете резервоара за конденз преди да почистите филтъра → *страница 4/9.*

Тъкани

Не използвайте сушилнята, ако прането е било в контакт с разтворители, масла, восък, машинно или бои: напр. продукти за стайлинг на коса, лакочистител, препарат за отстраняване на петна, почистващи препарати и т.н.
Изпразнете всички джобове.
Не сушете въдъхновенпроусклиши тъкани.
Избягвайте да сушите дрехи, които отделят много мъх.
Вълнените дрехи трябва да се осеждат само чрез използване на програмата за вълна.

Преглед на програмите *вижте също страница 5*

Слов сушилнте: прането –

ПРОГРАМИ		ВИД ТЕКСТИЛ И УКАЗАНИЯ	
Cottons (Памук)	макс. 7 кг	Здраво тъкани, устойчиви на високо температурно третиране от памук или лен.	Устойчиви на гладене вълнени тъкани. Тъканите стават по-лесни, ако не се изсушават. Изваждате тъканите след края на програмата.
Synthetics (Синтетика)	макс. 3,5 кг	Прекъсва фиино гладене от синтетика или синтетика/памук.	Прекъсва фиино гладене от синтетика или синтетика/памук. Е подходяща и за изсушаване на тъкани, съдържащи до 50% памук. Остатъчната влага на тъканите, както и количеството на зарежданата стойности могат да се регулират в по-ниски стойности.
Iron Dry (Сухо за гладене)	макс. 3 кг	Сухо пране за гладене.	За сухо пране.
Very Dry (Много сухо)	макс. 1,5 кг	За сухо пране.	За гладене, високоскорости частти.
Wool finish (Вълна финиш)	макс. 3 кг	Устойчиви на гладене вълнени тъкани. Тъканите стават по-лесни, ако не се изсушават. Изваждате тъканите след края на програмата.	Устойчиви на гладене вълнени тъкани. Тъканите стават по-лесни, ако не се изсушават. Изваждате тъканите след края на програмата.
Super 40° (Супер 40°)	макс. 1 кг	Прекъсва фиино гладене от памук или лен. Прекъсва фиино гладене от памук или лен. Е подходяща и за изсушаване на тъкани, съдържащи до 50% памук. Остатъчната влага на тъканите, както и количеството на зарежданата стойности могат да се регулират в по-ниски стойности.	Прекъсва фиино гладене от памук или лен. Е подходяща и за изсушаване на тъкани, съдържащи до 50% памук. Остатъчната влага на тъканите, както и количеството на зарежданата стойности могат да се регулират в по-ниски стойности.
Sportswear (Спортни дрехи)	макс. 1,5 кг	Тъкани с хидрофилно покритие, водоотблъскващи тъкани, функционални дрехи, тъкани с фибри, синтетичнотъкани съчетания от памук и от памук.	Тъкани с хидрофилно покритие, водоотблъскващи тъкани, функционални дрехи, тъкани с фибри, синтетичнотъкани съчетания от памук и от памук.
Downs (Пух)	макс. 1 кг	Тъкани, изработени с вълнени, синтетични и/или пухени пълнежи. Подходящо за предварително изсушени или лесно гладащи прани и за допълнително изсушаване. Програмата, спирната отдалечено и прекъсната в прана/ сушенето, е подходяща за допълнителна програма. Продължителност: стр. 10	Тъкани, изработени с вълнени, синтетични и/или пухени пълнежи. Подходящо за предварително изсушени или лесно гладащи прани и за допълнително изсушаване. Програмата, спирната отдалечено и прекъсната в прана/ сушенето, е подходяща за допълнителна програма. Продължителност: стр. 10
Timed progr. 30 min (Програма с фиксирано време)	макс. 3 кг	Програмата е с фиксирано време. Е подходяща за допълнителна програма. Програмата е с фиксирано време. Е подходяща за допълнителна програма.	Програмата е с фиксирано време. Е подходяща за допълнителна програма. Програмата е с фиксирано време. Е подходяща за допълнителна програма.

Продължава спрно при сушене на дрехи с различно ниво на изсушаване.
Времетраенето на програмите зависи от вида на текстилния материал, от скоростта на въртене на барабана, от температурата на сушене и от количеството на прането. Програмите се изпълняват в определено време, независимо от остатъчната влага на прането. Времетраенето на програмите е ориентировъчно.
Времетраенето на програмите е ориентировъчно

Монтаж

- Доставка: сушилня, инструкции за монтаж и работа, кошница за сушене на вълна *(в зависимост от модела)*.
- Проверете сушилнята за транспортни повреди.
- Сушилнята е тежка. Не се опитвайте да я повдигате сами.
- Бъдете внимателни и избягвайте остри ръбове.
- Не монтирайте сушилнята в помещение, в което би могла да замръзне. Замразената вода може да причини повреди.
- Ако не сте сигурни във възможностите си, включете свързването на специалист.
- Не поддържайте сушилнята за изтъкнатите й части (например вратата) - опасност от счупване.

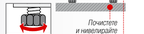
1 Монтиране на сушилнята

Извадете всички принадлежности от барабана.

- Контактът на уреда трябва винаги да е достъпен.
- Уверете се, че уредът е инсталиран върху чиста, здрава и равна повърхност.
- Не покривайте отвора за приток на въздух в предната част на сушилнята.
- Поддържайте чисто пространството около сушилнята.
- Нивелирайте сушилнята, използвайки регулируемите крачета и нивелир.
- Не свързвайте регулируемите крачета при нинакви обстоятелства.

Барабанът трябва да е празен.

Не монтирайте сушилнята зад врата или плъзгаща се врата, тъй като може да попречи или да ограничи отварянето на вратата на сушилнята. Това ще предизвика рискта от поленицална опасност да се заключат вътре.



2 Свързване в електрическата мрежа *вижте Инструкциите за безопасност → страница 13.*

- Свързвайте сушилнята само в заземен контакт. Ако не сте сигурни в електрическата ѝ инсталация, се обърнете на специалист да провери контакта.
- Захранващото напрежение и напрежението, отбелязано на табелката с техническите данни *(→ страница 10)* трябва да са еднакви.
- Електрическото захранване и необходимата защита трябва да съответстват на посочените на табелката с техническите данни.

Защита срещу замръзване

Не използвайте сушилнята, ако има опасност от замръзване.

Подготовка

1. Изпразнете резервоара за конденз → страница 4.
2. Изберете неизвестна програма като изключете превключвателя за програмите.
3. Натиснете **Start/Pause** (Старт/Спир) бутона, за да стартирате и резервоара.
4. Изчакайте 5 мин. и след това изпразнете резервоара за конденз отново.
5. Завъртете превключвателя на програми на **Off** (Изкл).

Транспорт

- Подготовете сушилнята — вижте защита от замръзване.
- Транспортирайте сушилнята във вертикално положение.
- След транспортирането не използвайте сушилнята 2 часа.

Сушилнята съдържа останала вода; когато може да изтече, ако сушилнята е наклонена.

Почистване и поддръжка

Уредът трябва да е изключен.

Топлообменник

Топлообменникът на сушилнята се почиства автоматично по време на сушене. **Cln (Почистване)** се появява на дисплея. Не изваждайте резервоара за конденз по време на почистващия процес.

Корпус на сушилнята, табло за управление, входен отвор на въздухопровод

Бъркете с мека, влажна кърпа.

Не използвайте агресивни препарати или разтворители.

Отстранете веднага остатъците от перилен и почистващ препарат.

При сушене между продукциите и упътването може понякога да се събира вода. Това по никакъв начин не уврежда сушилнята на вашата сушилня!

Филтър в резервоара за конденз

Филтърът се почиства автоматично, когато резервоарът за конденз се изпразва.

Въпреки това, филтъра трябва да се почиства редовно под течаща вода → Това предлазва от натрупването на упорити утайки/нечистотии.

Разходни стойности

Текстилни тъканидругарам	*Остатъчна влажност на текстилните тъкани след центрофуганото*		*Време на сушене***	*Разход на енергия***
Памук 7 kg				
Готово сухо *	1400 об./мин.	(50%)	151 мин.	1,33 кВч
	1000 об./мин.	(60%)	178 мин.	1,65 кВч
	800 об./мин.	(70%)	205 мин.	1,92 кВч
Сухо за гладене*	1400 об./мин.	(50%)	110 мин.	0,94 кВч
	1000 об./мин.	(60%)	137 мин.	1,24 кВч
	800 об./мин.	(70%)	166 мин.	1,55 кВч
Синтетика 3,5 kg				
Готово сухо *	800 об./мин.	(40%)	64 мин.	0,54 кВч
	600 об./мин.	(50%)	81 мин.	0,68 кВч

* Настройка на програма за изпитание съгласно валидния EN61121.

** В зависимост от вида тъкани, състава на тъканите, остатъчната влага на тъканите, настроената степен на сушене, количеството на зареждане, както и условията на околната среда стойностите могат да се различават от посочените стойности.

Текстилни тъканидругарам	*Време на сушене***	*Годишен разход на енергия*
Памук 7 kg / 3,5 kg*		
Готово сухо *	139 мин. / цикъл	212 кВч / година

*** Настройка на програма за изпитване и отбелязване на енергията на етикет съгласно директива 2010/30/ЕС.

Принадлежности по избор

(за номер на програмата на клиентската служба, според модела)

Подгъв

За по-лесно напъване и изправяне. Кошницата, намираща се в чекмеджето, може да се използва за носене на ранени.

Специална поставка за сушилня върху пералня.

Сушилнята може да бъде поставена върху подходяща перална машина със същата ширина и дълбочина, за да се спести място. Сушилнятатрябва да се закрепи към пералня с този комплект за свързване. WTZ 11400. Сушилнята WT42041HC е подготвена за под.

Кошница за вълна

Кошницата за вълна Ви дава възможност да сушите **отделни** вълнени дрехи, маратонки и плюшени играчки (ж. също отделното уравение "Кошница за вълна").

Монтаж под плот

Вместо капака на уреда, **трябва** да имате метален капак монтиран от специалист.

Технически характеристики

Размери на уреда (ШхДхВ)	60 x 60 x 85 cm (регулируема височина)
Тегло	прибл. 51 kg
Макс. капацитет	7 kg
Резервоар за конденз	4.0 l
Захранващо напрежение	220 - 240 V
Захранваща мощност	макс. 900 W
Предпазител	10 A
Температура в помещението	5 - 35 °C
Продуктов номер	
Фабричен номер	

Таблицата с техническата информация за уреда се намира на задната страна на сушилнята.

Вътрешно осветление на барабана *(според модела)*: Барабанът се осветява и угасва самостоятелно след отваряне или затваряне на вратата, както и след стартиране на програмата.

Нормални шумове

По времето на сушенето, компресорът и помпата издават шум, което е напълно нормално.

Компресорът на сушилнята причинява от време на време бръмчене. Силата и високочестотата на звука могат да се променят в зависимост от отделните програми и натрупване на сушенето.

Компресорът в сушилнята периодично се вентилира, което издава бръмчащ звук.

Автоматичният процес по почистване създава щракащ звук.

Процесът на изпомпване на конденза в резервоара за конденз издава подходящия звукови.

Квато да правим ако...

Ако не можете да отстраните сами проблема (напр. чрез изключване/включване), моля свържете се с нашия сервиз. Ако винаги ще намерим подходящо решение и ще избегнете ненужните посещения от техници. Доверете се на опита на производителя и бъдете сигурни, че ремонтът ще се извърши от обучени от сервиз техници, използващи оригинални резервни части. Начинете за всякакъв сервиз/обслужване/ремонт в близкия ваш район можете да намерите в приложения справочник на обслужващ сервиз , или като се обадите на нинкой от тоин номера.
Когато се обаждате с обслужващия сервиз, моля посочете продуктовия номер на уреда (E номер) и фабричния номер (FD) (вижте под данните).
Завъртете превключвателя за програмите на **Off** (Изкл) и извадете щепсела от контакта.

Светлинният индикатор за **Start/Pause** (Старт/Спир) не свети.	Щепселът вкючен ли е? Избрана ли е програма? Проверете предпазителя на контакта.	
Индикаторно поле и индикаторните лампи сопорсрещат и гаснат алтернативно **Start/Pause** (Старт/Спир) мигат.	Режим за тестване на енергия е активиран → отделна Инструкция за режим за тестване на енергия	
Светлинният индикатор за **(Почистване)** и **Start/Pause** (Старт/Спир) бутонаи мигат.	Изпразнете резервоара за конденз → страница 4. Ако е необходимо почистете филтъра в резервоара за конденз → страница 9. Транспортирахме ли сушилнята? → Инжанайте 2 часа и я стартирайте отново.	
Светлинният индикатор за **(Почистване)** и **Start/Pause** (Старт/Спир) бутонаи мигат.	Изпълнете филтъра за мъх под течаща вода → страница 4.	
Cln (Почистване) се появява на дисплея.	Не е грешка!Автоматично почистване на топлообменника.Не изпразвайте резервоара за конденз.	
Сушилнята не работи.	Избран ли е **Start/Pause** (Старт/Спир) бутона? Затворени ли е вратата? Дали температурата на околната среда е по-висока от 5°C? Оптималната температура на околната среда при сушене е между 5°C и 35°C.	
Излиза вода.	Уверете се, че сушилнята е нивелирана.	
Намаляване.	Количеството на зареждане е преминато? След краен на програмата вълната извлекайте дреките, закачайте ги и ги прикивайте във форма. При избор на непродължителна програма → страница 7.	
Вратата се отваря от само себе си.	За да затворите вратата натиснете я, докато не пращракне на мястото си.	
Времето не се суши наитъно или все още е влажно.	Топлото пране се усеща по-влажно след краен на програмата, отколкото фактическия е. Разстелете прането и оставете топлината да се разсее. Направете фина настройка на желаното сушене, като по-тоин начин се увеличава времето за сушене, но температурата не се повишава. Вашето пране стана по-сухо. Изберете програма с по-дълго време за сушене или увеличете желаното сушене. При тоа температурата не се увеличава. Изберете програма за време за допълнително сушене на вся още влажно пране. Ако сте превишили максималното количество за зареждане на програмата, прането не може да се изсуши добре. Почистете сенсора за влажност в бъркалка. Слой от колтен камък може да попречи на сенсорите и вашето пране на вас да бъде изсушено. Сушилнята е била прекъсната порадк прекъсване на захранването, тъпкан контейнер с кондензирана вода или порадк превишаване на максималното време за сушене.	
Времето на сушене е твърде дълго.	Почистете отчетливе филтъра под течаща вода → страница 4. Чрезмерно подаване на въздух → изключете уреда на въздуха. Евентуално блокиран вход на въдух → Освобождаване → страница 8. Температурата на околната среда е по-висока от 35 °C → Проверете/грижи. Оптималната температура на околната среда при сушене е между 5°C и 35°C. Извън тоин диапазон времето на сушене може да се увеличи.	
Влажността в помещението значително се отворя.	Уверете се, че помещението е достатъчно добре проветрено. Запушени ли е отворът за приток на въдух? → подръжайте го чист.	
Отпарка на тока	Необходимо е да поставите прането от сушилнята и го проетрете. Така повисоока на топлината да се разсее. Внимание: вратата, барабана и прането могат да са горещи.	
Дрои и непостоянни звуци и вибрации.	Не е грешка! Нормални шумове → страница 11.	
Силен бръмчащ звук в продължение на няколко секунди.	Правилно ли е поставен обратно резервоара за конденз? → Напълнете докрай резервоара за конденз Не е грешка!Нормални шумове → страница 11.	

Инструкции за безопасност

Авария	Извадете щепсела от контакта водача или изключете предпазителя.
Използвайте сушилнята САМО...	В помещения вкъщи в къщата. За суши на дреки.
СушилнятаНИКОГА не трябва да...	Бъде използована за цели, различни от описаните по-горе. Бъде променяна по отношение на нейната технологии или свойства.
Опасности	Сушилнята не трябва да се използва от деца или лица, които не са инструктирани как да я използват. Не оставяйте деца без надзор близо до сушилнята. Пазете домашните любимци далеч от сушилнята. Извадете всички предмети от джобовете и особено запалките → **Опасност от експлозия.** Не се облягайте или сядайте на вратата → **Опасност от преобръщане.**
Монтаж	Обезпазете уникалните кабели → **Опасност от спъване.** Не изтеглайте сушилнята, ако има риск от замръзване.
Свързване с електрическата мрежа	Свързвете сушилнята в съответствие със спецификациите на заземения контакт, в противен случай не можа да се гарантира, че уредът е напълно безопасен. Напреженето сечение на кабела трябва да е достатъчно. Използвайте само заземени розетки със стандиен символ: Щепселът на уреда и контактъ трябва да бъдат съвместими. Не използвайте разклонителни/конектори и/или удъвкачета. Не докосвайте и не дръжте щепсела с мокри ръце → **Опасност от токов удар.** Никога не извеждайте щепсела от контакта като дърпате кабела. Не поврежждайте захранващите електропроводи → **Опасност от токов удар.**
Работа	Барабанът трябва да се полни само с пране. Проверете съдържанието преди да включите сушилнята. Не използвайте сушилнята, ако прането е белно в контакт с разтворители, масла, восък, мазнина или бои (напр. продукти за стайлинг на коса, лакочистител, препарат за отстраняване на петна, почистващи препарати и т.н.) → **Опасност от пожар/експлозия.** Сушилнята с бъркалка не трябва да се използва за цели различни от цели използвани индустриални химикали. Пази (напр. вълнещи пера, бижута) представляваща опасност: Не използвайте сушилнята → **Опасност от експлозия.** Не поставяйте пране, съдържащо дунапренен материал/каучук в сушилнята → епластичният материал може да се унищожи и сушилнята да се повреди вследствие на възможни деформации на дунапренения материал. Не изключвайте сушилнята докато не свършат процеса на сушене, освен ако прането няма да се изважда бързо и да се разпръсне така, че топлината да може да се отдели. Когато почистете филтъра за мъх се уверете, че чужди материали (пух, материал за плетене) няма да попаднат в отвора на въдушната тръба. Ако е необходимо, почистете бързайте предварително с прахосмукачка. Ако чужди материали вле пак влязат в тръбата за въдух → свържете се със сервиза → **Риск от пожар/експлозия.** Лепи продукти, като чепер, дъвчи косми, могат да бъдат всмукани в отвора за въдух на сушилнята → **опасност от нараняване!** Последната част от цикъла на сушене протича без затягане (охлаждащ цикъл), за да се гарантира, че клиентските дрехи ще останат при температура, която няма да доведе до тяхното повреждане. Изключете сушилнята веднага щом програмата приключи. Кондензната вода не е за пиене и може да е замърсена с мъх.
Дефект	Не използвайте сушилнята ако е дефектна или предполагате, че е дефектна. Ремонтът трябва да се извършва само от сервизни специалисти. Не използвайте сушилнята ако захранващият кабел е нинкарван. За да избегнете опасност, инкоизраненият захранващ кабел трябва да се сменни от сервизни специалисти.
Резервни части	Използвайте само оригинални резервни части и принадлежности от съображения за сигурност.
Унищожаване	Извадете щепсела на уреда, **след когато** отрежете захранващия кабел от стената на уреда. Изваждането сушилнята в общинско съдържание за унищожаване на отпадъци. Топлообменникът на сушилнята е с топлоизолиращ материал на газ (R134a) в херметично запечатено съдържание → унищожаване по подходящ начин Капацитет: 0,220 kg. Общо GWP: 0,315 10^3t.
Опаковка: Съдържащите всички опаковки на място недостъпно за бебета и деца → **Риск от задушаване.** Всички материали са екологично безопасни и могат да се използват повторно. Унищожавайте по начин съобразен с опазването на околната среда.

Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

Сушилня
WTW86361BY

bg Инструкции за употреба

Вашата нова сушилня

Поздравления - Вие избрахте модерен, висококачествен електродомакински уред от Bosch.
Сушилнята на принципа на конденза с топлообменник и автоматична почистваща функция се отличава с ефективно потребление на енергия и ниски изисквания за поддръжка ⟶ *страница 6*.
Всяка сушилня, която напуска нашия завод е внимателно проверена, за да се гарантира, че работи правилно и е в безупречно състояние.
Ако имате въпроси, нашият сервиз ще се радва да ви помогне.

Унищожаване по начин съобразен с опазването на околната среда.
Този уред е обозначен в съответствие с европейската директива 2012/19/EC за стари електрически и електронни уреди (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Тази директива регламентира валидните в рамките на ЕС правила за приемане и използване на стари уреди

За допълнителна информация относно нашите продукти, консумативи, резервни части и услуги, моля посетете: www.bosch-home.com

Спазвайте инструкциите за безопасност на страница 13.

Въведете в експлоатация сушилнята едва след прочитането на настоящата инструкция и отделната **Инструкция за режим за пестене на енергия**.

Съдържание

Страница

- Подготовка 2
- Настройка на програмите 2
- Сушене 3/4
- Бележки относно прането 5
- Сигнали на бутоните 5
- Фино регулиране на резултатите от сушенето 6
- Важна информация 6
- Преглед на програмите 7
- Монтаж 8
- Защита срещу замръзване / Транспорт 8
- Почистване и поддръжка 9
- Технически данни. 10
- Допълнителни принадлежности 10
- Нормален шум 11
- Какво да правим ако... / Обслужване. 12
- Инструкции за безопасност. 13

Предназначение

- Само за домашна употреба.
- Да се използва само за сушене на тъкани изпрани с вода.

Дръжте деца под 3 години далеч от сушилнята.
Не оставяйте деца да извършват работи по почистването и поддръжката на сушилнята без надзор.
Не оставяйте деца без надзор близо до сушилнята.
Дръжте домашните любимци далеч от сушилнята!
Сушилнята може да се използва от деца над 8-годишна възраст, от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности и от лица с недостатъчно опит и познания, ако те се надзират или инструктират при употребата от отговорно възрастно лице.
Този уред е предназначен за използване на височина до максимум 4000 метра над морското равнище.

Подготовка

Монтаж ⟶ страница 8

Никога не ползвайте сушилнята, ако е повредена.
Уведомете сервиза.

Уверете се, че ръцете ви са сухи.
Дръжте само щепсела.

захра

Сортиране и зареждан

Изпразнете съдържанието на джобовете.
Проверете за запалки.
Барабанът трябва да е празен преди напълва

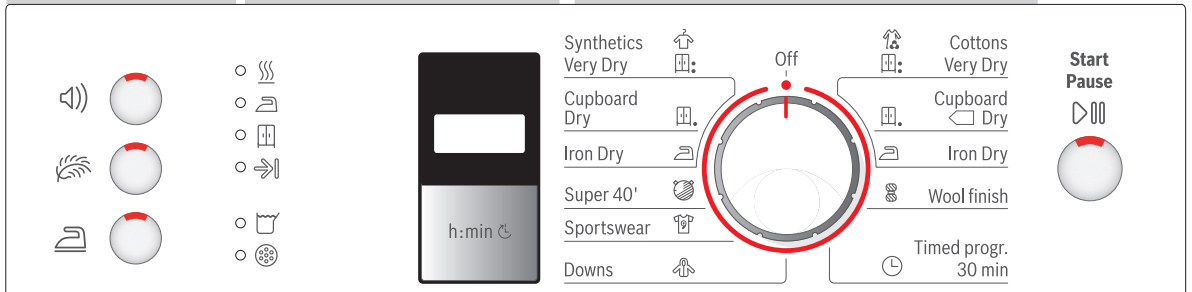
Вижте прегледа на програмите на страница 7
Вижте също отделните инструкции за "кошни дрехи" (в зависимост от модела)

Избор и настройка на

Изберете прогр

... и адаптирайте към индивидуалн

Допълнителни функции	Статус на дисплея/ обслужване	Дисплей/ Оставащо време	Превключвател на програми



Всички бутони са с достатъчно е леко

Start/Pause (

Използвайте суши с поставен филтъ

		сушене, сухи за гладене, сухи за прибиране в гардероба, мъх/завършено.
	(Резервоар)	Изпразнете резервоара за конденз. Ако е необходимо, почистете филтъра в резервоара за конденз ⟶ *страница 9*.
	(Филтър)	Изплакнете филтъра за мъх под течаща вода ⟶ *страница 4*.
	h:min	Край на програмата след 1 - 24 часа (може да се наложи да натиснете бутона няко може да я настроите до най-близкия кръгъл час.
	Cln	Автоматично почистване на топлообменника.
	Фино регулиране на резултатите от сушенето	Резултатът от сушенето (напр. готово сухо) може да се настрои на три нива (1 - мако **Cottons** (Памук), **Synthetics** (Синтетика) и **Super 40'** (Супер 40') ⟶ предвар настройка = 0. След финото регулиране на една от тези програми настройката се другите. Допълнителна информация ⟶ страница 6.
Изберете On/Off (Включване/Изключване) на сигнала за край на програмата.	**(Сигнал)**	
Намалена температура за деликатни тъкани, които изискват по-дълго време за сушене; напр. полиакрил, полиамид, еластан, ацетатна коприна.	**(Ниска температура)**	
Намалява намачкването и удължава "по-краткото гладене" след като програмата е приключила.	**(По-кратко гладене**	

Преглед на сушилнята

Свързване на нващия кабел

не на прането

нето му.

7.

ца за вълнени

а програмите

рамата на сушене...

ните си изисквания

чувствителни,
докосване.

Натиснете
Старт/Стоп) бутона

лнята само
о за мъх.

лко пъти) винаги

. 3) за програми **0, 1, 2, 3**
рителна
запазва за

1

2

3

Сушене

Не изваждайте/изпразвайте резервоара за конденз по време на сушенето

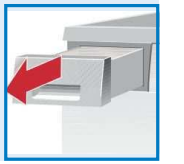
Сушене

Изливане на конденза

Изпразнете резервоара **след всяко** сушене, не по време на сушенето!

1. Отстранете резервоара за конденз и го дръжте хоризонтално.
2. Излейте водата.
3. Винаги поставяйте резервоара докрай на място, докато щракне.

Ако индикаторната лампа **(Резервоар)** мига, въпреки че резервоарът е бил изпразнен ⟶ *Филтър в резервоара за конденз, страница 9.*

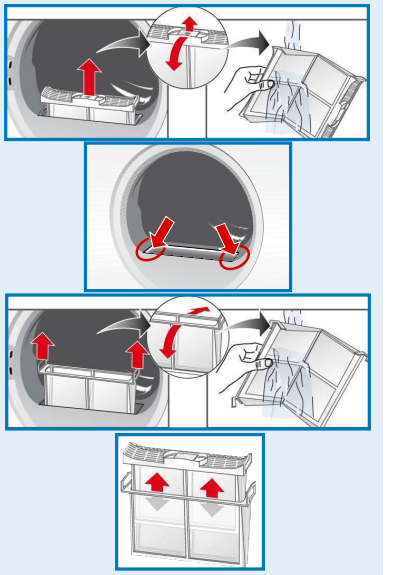


Почистване на филтъра за влакна

Чистият филтър за влакна намалява разхода на електроенергия и времето за сушене.

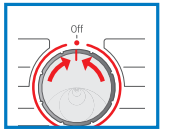
Решетката за влакна се състои от две части. Почиствайте вътрешната и външната цедка **след всяко** сушене:

1. Отворете вратата. Отстранете влакната по вратата/зоната на вратата.
2. Изтеглете двете части на филтъра за влакна.
3. Отстранете влакната от ръба на отвора. Те не бива да падат в откритий отвор.
4. Повдигнете цедките и отстранете всички влакна.
5. Изплакнете двете части под течаща вода и изсушете добре.
6. Затворете вътрешната и външната цедки, пъхнете ги една в друг ги поставете обратно.



Изключване на сушилнята

Завъртете превключвателя на програми на **Off** (Изкл).
Не оставяйте пране в сушилнята.



Изваждане на прането

Вашата сушилня е оборудвана с автоматична функция за по-кратко гладене. Барабанът се движи на определени интервали в продължение на 60 минути след края на програмата. Прането остава отпуснато и меко (за 120 минути, ако допълнителната функция **(По-кратко гладене)** е избрана).

Край на програма

веднага щом индикаторната лампа **(Анти намачкване/Край)** *светне.*

Прекъсване на програма

изваждане или добавяне на пране.

Сушенето може да се прекъсне за кратък период от време, за да добавите или извадите пране. Все пак, след това сушенето трябва да продължи до приключването му.

1. Отворете вратата. Сушенето се прекъсва.
2. Извадете или добавете пране, след това затворете вратата.
3. Ако е необходимо, изберете нова програма и допълнителни функции.
4. Натиснете **Start**/Pause (**Старт**/Стоп) бутона. Оставащото време се актуализира след няколко минути.

Информация за прането ...

Етикети на дрехите

Следвайте инструкциите на производителя.

Сушене при нормална температура.
Сушене при ниска температура ⟶ в допълнение изберете **(Ниска температура)**.
Не сушете в сушилня.

Винаги спазвайте инструкциите за безопасност на страница 13!
Не използвайте сушилня за следните тъкани:
- Въздухонепропускливи тъкани (напр. гумирани тъкани).
- Деликатни материи (коприна, завеси от синтетичен материал) ⟶ могат да се намачкат.
- Пране с мазни петна.

Съвети относно сушенето

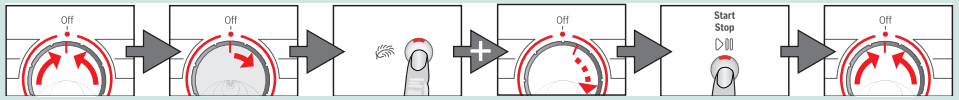
- За постигане на оптимален резултат, сортирайте прането по тип тъкани и програма на сушене.
- Винаги сушете малки неща (напр. бебешки чорапи) заедно с големите неща (напр. хавлиени кърпи).
- Закопчайте ципове и всички копчета и закопчайте калъфките. Завържете колани, връзки и др.
- Не пресушавайте немачкаемото пране ⟶ опасност от измачкване. Оставете прането да се доизсуши на въздух.
- Не сушете вълнени дрехи в сушилнята. Те обаче могат да бъдат освежени ⟶ *страница 7* **Wool finish** (вълна финиш) програма
- Не гладете прането веднага след сушенето; Не гладете прането веднага след сушенето, сгънете дрехите и ги оставете за известно време⟶ така останалата влага ще се разпредели равномерно.
- Резултатът от сушенето зависи от вида на водата, която се използва по време на прането. ⟶ *Фино регулиране на резултата от сушенето страница 6.*
- Трикотажните дрехи (напр. тениски, блузи) често се свиват малко при първото сушене. ⟶ Не използвайте програмата **Very Dry** (Много сухо).
- Сушенето на колосано пране трябва да се ограничи. ⟶ По него остава един слой, който пречи на сушенето.
- Когато изпраното пране следва да се суши, дозирайте омекотителя според инструкциите на производителя.
- За предварително изсушени, многопластови тъкани или малки, отделни части от прането, използвайте програмата с фиксирано време. Също подходяща и за допълнително сушене.

Опазване на околната среда/съвети за енергоспестяване

- Преди сушене, центрофугирайте прането в пералня ⟶, колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова по-кратко ще е сушенето, по този начин се консумира по-малко енергия. Центрофугирайте също и немачкаемо пране.
- Използвайте максималния препоръчителен капацитет, но не го превишавайте ⟶ Преглед на програмите *страница 7*.
- Уверете се, че помещението е добре проветрено по време на сушенето.
- Не закривайте или не запушвайте отвора за приток на въздух.

Сигнали на бутоните

Настройка на силата на звука за сигналите на бутоните

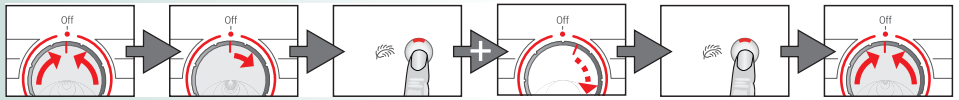


Постави на **Off** (Изкл) | 1 x надясно | Натиснете и задръжте **(Ниска температура)** и завъртете 2 x надясно | Натиснете **Start**/Pause (**Старт**/Стоп) докато не се достигне желаната сила на звука | Постави на **Off** (Изкл)

Налични стойности: 0 (изключено), 1 (тихо), 2 (средно), 3 (силно), 4 (много силно).

Фино регулиране на резултата от сушенето

Настройка на нивата на степените на сушене



Поставете на **Off** (Изкл) | 1 x надясно | **(Ниска температура)** се задържа натиснато и 5 x надясно | **(Ниска температура)** се натиска до желаното ниво | Поставете на **Off** (Изкл)

L:00, L:01, L:02, L:03 се показват последователно
Кратък сигнал при промяна от L:03 на L:00, дълъг сигнал - други случаи.

L:01

Важна информация

Вашата сушилня е специално проектирана да бъде енергийно ефективна. Нейните технически характеристики включват охлаждаща схема, която използва енергията ефективно по подобен начин като при хладилника.
Топлообменникът на сушилнята се почиства автоматично по време на сушене.
Филтърът за мъх и филтърът в резервоара за конденз трябва се почистват редовно.

Никога не използвайте сушилнята без филтрите за влакна и без филтър в контейнера за кондензат!

Филтри за мъх

По време на сушенето мъх и власинки от прането се събират по филтъра за мъх. Запушеният филтър за мъх може да наруши процеса на топлообмен.
Следователно филтърът за мъх трябва да се почиства след всяко сушене. Почиствайте филтъра редовно под течаща вода ⟶ *страница 4*.

Филтър в резервоара за конденз

Филтърът в резервоара за конденз пречиства конденза. Този конденз е необходим за автоматичния почистващ процес. Филтърът трябва да се почиства редовно под течаща вода. Изпразнете резервоара за конденз преди да почистите филтъра ⟶ *страница 4/9*.

Тъкани

Не използвайте сушилнята, ако прането е било в контакт с разтворители, масла, восък, мазнина или боя: напр. продукти за стайлинг на коса, лакочистител, препарат за отстраняване на петна, почистващи препарати и т.н.
Изпразнете всички джобове.
Не сушете въздухонепропускливи тъкани.
Избягвайте да сушите дрехи, които отделят много мъх.
Вълнените дрехи трябва да се освежават само чрез използване на програмата за вълна.

Преглед на програмите вижте също страница 5

Сортирайте прането според вида на тъканите. Тъканите трябва да са годни за сушене.

След сушенето: прането ...	*се глади*	*леко се доглажда*	*не се глади*	*се прекарва през преса*

ПРОГРАМИ		ВИД ТЕКСТИЛ И УКАЗАНИЯ
** **Cottons** (Памук)	**макс. 7 кг**	Здрави тъкани, устойчиви на висока температура тъкани от памук или лен.
** **Synthetics** (Синтетика)	**макс. 3,5 кг**	Пране без гладене от синтетика или смесени тъкани, немачкаем памук.
* Iron Dry (Сухо за гладене)		Състояние на прането, годно за гладене (прането се глади за избягване на гънките).
Cupboard Dry (Готово сухо)		За еднослойно пране.
*: Very Dry (Много сухо)		За пране с дебели, многослойни части.
Wool finish (Вълна финиш)	**макс. 3 кг**	Устойчиви на пране вълнени тъкани. Тъканите стават по-пухкави, ни не се изсушават. Извадете тъканите след края на програмата и ги оставете да изсъхнат.
Super 40' (Супер 40')	**макс. 1 кг**	Пране, което трябва бързо да се изсуши, напр. от синтетика, памук или смесени тъкани. В зависимост от вида тъкани, състава на прането за сушене, остатъчната влака на тъканите, както и количеството на зареждане, стойностите могат да се различават от посочените стойности.
Sportswear (Спортно облекло)	**макс. 1,5 кг**	Тъкани с мембранно покритие, водоотблъскващи тъкани, функционални дрехи, тъкани с флис (якета/панталони със сваляща се подплата се сушат отделно).
Downs (пух)	**макс. 1,5 кг**	Тъкани, както и възглавници и завивки с пухен пълнеж. Сушете отделно пухени неща, които не са чепкани.
Timed progr. 30 min (Програма с фиксирано време.)	**макс. 3 кг**	Всички видове тъкани; програма с време. Подходящо за предварително изсушено или леко влажно пране и за допълнително сушене на многослойно, дебело пране. Сушете вълната, спортните обувки и плюшените играчки само с кош за вълна ⟶ *Опционални аксесоари, стр. 10.* В програмата с време остатъчната влага на прането не се разпознава автоматично. Ако прането след сушенето е още твърде влажно, повторете програмата.

*Крайната степен при сушене се избира индивидуално ⟶ : Много сухо, . Готово сухо и Сухо за гладене *(според модела)*.
Възможно е финото регулиране на степента на сушене; многослойните тъкани изискват по-дълга продължителност на сушене от еднослойните дрехи. Препоръка: разделно сушене!

9605/ 9000964842

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW86361BY

Монтаж

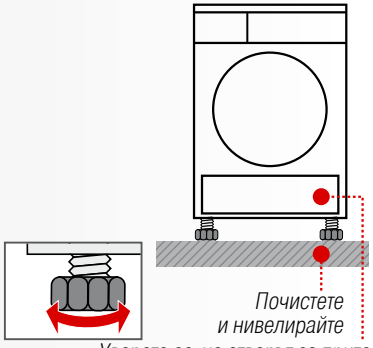
- Доставка: сушилня, инструкции за монтаж и работа, кошница за сушене на вълна *(в зависимост от модела).*
- Проверете сушилнята за транспортни повреди.
- Сушилнята е тежка. Не се опитвайте да я повдигате сами.
- Бъдете внимателни и избягвайте остри ръбове.
- Не монтирайте сушилнята в помещение, в което би могла да замръзне. Замръзналата вода може да причини повреда.
- Ако не сте сигурни във възможностите си, възложете свързването на специалист.
- Не повдигайте сушилнята за изпъкналите й части (например вратата) - опасност от счупване.

1. Монтиране на сушилнята

Извадете всички принадлежности от барабана.
Барабанът трябва да е празен.

- Контактът на уреда трябва винаги да е достъпен.
- Уверете се, че уредът е инсталиран върху чиста, здрава и равна повърхност.
- Не покривайте отвора за приток на въздух в предната част на сушилнята.
- Поддържайте чисто пространството около сушилнята.
- Нивелирайте сушилнята, използвайки регулируемите крачета и нивелир.
- Не сваляйте регулируемите крачета при никакви обстоятелства.

Не монтирайте сушилнята зад врата или плъзгаща се врата, тъй като може да попречи или да ограничи отварянето на вратата на сушилнята. Това ще предпази децата от потенциална опасност да се заключат вътре.



Уверете се, че отворът за приток на въздух остава свободен

2. Свързване в електрическата мрежа *вижте Инструкциите за безопасност ⟶ страница 13.*

- Свържете сушилнята със заземен контакт. Ако не сте сигурни във възможностите си, възложете на специалист да провери контакта.
- Захранващото напрежение и напрежението, отбелязано на табелката с техническите данни (⟶ *страница 10*) трябва да са еднакви.
- Електрическото захранване и необходимата защита чрез предпазител са посочени на табелката с техническите данни.

Защита срещу замръзване

Не използвайте сушилнята, ако има опасност от замръзване.

Подготовка

1. Изпразнете резервоара за конденз ⟶ *страница 4.*
2. Изберете някаква програма като използвате превключвателя за програмите.
3. Натиснете ▷II **Start**/Pause (**Старт**/Стоп) бутона ⟶ кондензът се изпомпва в резервоара.
4. Изчакайте 5 мин. и след това изпразнете резервоара за конденз отново.
5. Завъртете превключвателя на програми на **Off** (Изкл).

Транспорт

- Подгответе сушилнята ⟶ вижте защита от замръзване.
- Транспортирайте сушилнята във вертикално положение.
- След транспортирането не използвайте сушилнята 2 часа.

Сушилнята съдържа останала вода; която може да изтече, ако сушилнята е наклонена.

Почистване и поддръжка

Уредът трябва да е изключен.

Топлообменник

Топлообменникът на сушилнята се почиства автоматично по време на сушене.
Cln (Почистване) се появява на дисплея. Не изваждайте резервоара за конденз по време на почистващия процес.

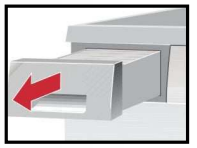
Корпус на сушилнята, табло за управление, входен отвор на въздухопровод

Бършете с мека, влажна кърпа.
Не използвайте агресивни препарати или разтворители.
Отстранете веднага остатъците от перилен и почистващ препарат.
При сушене между прозореца и уплътнението може понякога да се събира вода. Това по никакъв начин не уврежда функциите на вашата сушилня!

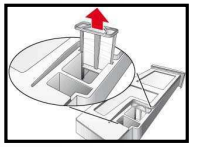
Филтър в резервоара за конденз

Филтърът се почиства автоматично, когато резервоарът за конденз се изпразва.
Въпреки това, филтърът трябва да се почиства редовно под течаща вода ⟶ Това предпазва от натрупването на упорити утайки/нечистотии.

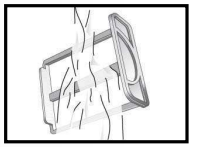
1. Извадете резервоара за конденз.



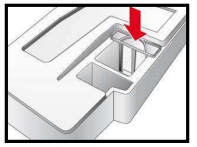
2. Извадете филтъра от затварящия се с прищракване фиксатор.



3. Почистете филтъра под течаща вода или в съдомиялна.



4. Поставете филтъра обратно.



5. Поставете резервоара за конденз, така че да щракне на мястото си.

Използвайте сушилнята само с поставен на място филтър.

Сензор за влага

Сушилнята е снабдена със сензори за влага от неръждаема стомана. Сензорите за влага измерват каква е влажността на прането.След дълъг период на работа тънък слой варовик може да се образува върху сензорите.

1. Отворете вратата.
2. Почистете сензорите за влага като използвате влажна гъба с груба повърхност.

Не използвайте домакинска стоманена тел или абразивни материали.

Технически характеристики

Размери на уреда (ШхДхВ)	60 x 60 x 85 cm (регулируема височина)
Тегло	прибл. 51 kg
Макс. капацитет	7 kg
Резервоар за конденз	4.0 l
Захранващо напрежение	220 - 240 V
Захранваща мощност	макс. 800 W
Предпазител	10 A
Температура в помещението	5 - 35 °C
Продуктов номер **Фабричен номер**	под вратата

Табелката с техническата информация за уреда се намира на задната страна на сушилнята.

Вътрешно осветление на барабана *(според модела)*: Барабанът се осветява и угасва самостоятелно след отваряне или затваряне на врата, както и след стартиране на програмата.

Разходни стойности

Текстилни тъкани/програми	*Остатъчна влажност на текстилните тъкани след центрофугирането*		*Време на сушене***	*Разход на енергия***
Памук 7 kg				
Готово сухо *	1400 об./мин.	(50%)	151 мин.	1,33 кВч
	1000 об./мин.	(60%)	178 мин.	1,65 кВч
	800 об./мин.	(70%)	205 мин.	1,92 кВч
Сухо за гладене*	1400 об./мин.	(50%)	110 мин.	0,94 кВч
	1000 об./мин.	(60%)	137 мин.	1,24 кВч
	800 об./мин.	(70%)	166 мин.	1,55 кВч
Синтетика 3,5 kg				
Готово сухо *	800 об./мин.	(40%)	64 мин.	0,54 кВч
	600 об./мин.	(50%)	81 мин.	0,68 кВч

* Настройка на програма за изпитване съгласно валидния EN61121.
** В зависимост от вида тъкани, състава на прането за сушене, остатъчната влага на тъканите, настроената степен на сушене, количеството на зареждане, както и условията на околната среда стойностите могат да се различават от посочените стойности.

Текстилни тъкани/програми	*Време на сушене***	*Годишен разход на енергия*
Памук 7 kg / 3,5 kg*		
Готово сухо *	139 мин. / цикъл	212 кВч / година

*** Настройка на програма за изпитване и отбелязване на енергията на етикет съгласно директива 2010/30/ЕС.

Принадлежности по избор

(за номер на поръчката на клиентската служба, според модела)

WMZ 20500 — ***Подиум***
За по-лесно напълване и изпразване. Кошницата, намираща се в чекмеджето, може да се използва за носене на прането.

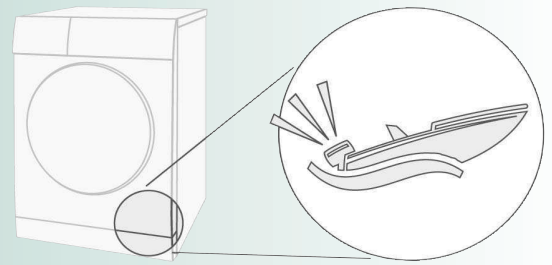
WTZ 20410 — ***Специална поставка за сушилня върху пералня.***
Сушилнята може да бъде поставена върху подходяща перална машина със същата ширина и дълбочина, за да се спести място. Сушилнятатрябва да се закрепи към пералня с този комплект за свързване. WTZ 11400: Също като WTZ20410, но с разтягащ се плот.

WMZ 20600 — ***Кошница за вълна***
Кошницата за вълна Ви дава възможност да сушите **отделни** вълнени дрехи, маратонки и плюшени играчки (вж. също отделното указание "Кошница за вълна").

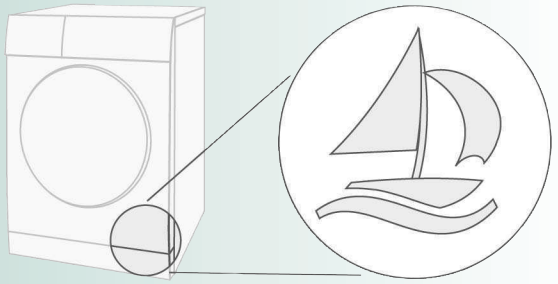
WTZ 10290 — ***Монтаж под плот***
Вместо капака на уреда, **трябва** да имате метален капак монтиран от специалист.

Нормални шумове

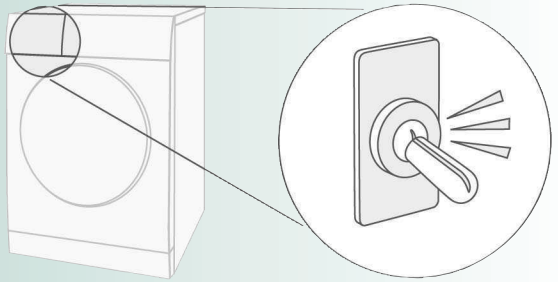
По време на сушенето, компресорът и помпата издават шум, което е напълно нормално.



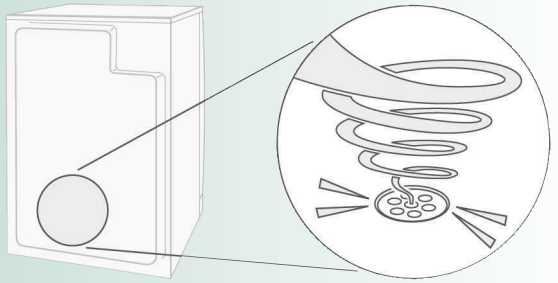
Компресорът на сушилнята причинява от време на време бръмчене. Силата и височината на звука могат да се променят в зависимост от избраните програми и напредъка на сушенето.



Компресорът в сушилнята периодично се вентилира, което издава бръмчащ звук.



Автоматичният процес по почистване създава щракащ звук.



Процесът на изпомпване на конденза в резервоара за конденз издава изпомпващи звуци.

Какво да правим ако...

Ако не можете да отстраните сами повредата (напр. чрез изключване/включване), моля свържете се с нашия сервиз. Ние винаги ще намерим подходящо решение и ще избегнете ненужните посещения от техници. Доверете се на опита на производителя и бъдете сигурни, че ремонтът ще се извърши от обучени техници, използващи оригинални резервни части. Начините за връзка с обслужващия сервиз във вашия район можете да намерите в приложения справочник на обслужващ сервиз , или като се обадите на някой от тези номера.
Когато се свържете с обслужващия сервиз, моля посочете продуктовия номер на уреда (E ном.) и фабричния номер (FD) (вижте под вратата).
Завъртете превключвателя за програмите на **Off** (Изкл) и извадете щепсела от контакта.

Светлинният индикатор за ▷II **Start**/Pause (**Старт**/Стоп) не светва.	Щепселът включен ли е? Избрана ли е програма? Проверете предпазителя на контакта.
Индикаторното поле и индикаторните лампи *(според модела)* угасват и бутон ▷II **Start**/Pause (**Старт**/Стоп) мига.	Режим за пестене на енергия е активиран ⟶ отделна *Инструкция за режим за пестене на енергия*
Светлинните индикатори за **(Резервоар)** и ▷II **Start**/Pause (**Старт**/Стоп) бутонът мигат.	Изпразнете резервоара за конденз ⟶ *страница 4*. Ако е необходимо почистете филтъра в резервоара за конденз ⟶ *страница 9*. Транспортирана ли е сушлнята? ⟶ Изчакайте 2 часа и я стартирайте отново.
Светлинният индикатор за **(Филтър)**) и ▷II **Start**/Pause (**Старт**/Стоп) бутонът мигат.	Изплакнете филтъра за мъх под течаща вода ⟶ *страница 4*.
Cln (Почистване) се появява на дисплея.	Не е грешка!Автоматично почистване на топлообменника.Не изпразвайте резервоара за конденз.
Сушилнята не работи.	Избран ли е ▷II **Start**/Pause (**Старт**/Стоп) бутона? Затворена ли е вратата? Дали температурата на околната среда е по-висока от 5°C? Оптималната температура на околната среда при сушене е между 5°C и 35°C.
Изтича вода.	Уверете се, че сушилнята е нивелирана.
Намачкване.	Количеството на зареждане е превишено? След края на програмата веднага изваждайте дрехите, закачайте ги и ги привеждайте във форма. при избор на неподходяща програма ⟶ *страница 7*.
Вратата се отваря от само себе си.	За да затворите вратата натискайте я, докато не прищракне на мястото си.
Прането не се суши напълно или все още е влажно.	Топлото пране се усеща по-влажно след края на програмата, отколкото фактически е. Разстелете прането и оставете топлината да се разсее. Направете фина настройка на желаното сушене, като по този начин се увеличава времето за сушене, но температурата не се повишава. Вашето пране става по-сухо. Изберете програма с по-дълго време за сушене или увеличете желаното сушене. При това температурата не се увеличава. Изберете програма за време за допълнително сушене на все още влажно пране. Ако сте превишили максималното количество за зареждане на програмата, прането не може да се изсуши добре. Почистете сензора за влажност в барабана. Слой от котлен камък може да попречи на сензорите и вашето пране на не бъде добре изсушено. Сушенето е било прекъснато поради прекъсване на захранването, пълен контейнер с кондензирала вода или поради превишаване на максималното време за сушене.
Времето на сушене е твърде дълго.	Почиствайте отточните филтри под течаща вода ⟶ *страница 4*. Недостатъчно подаване на въздух ⟶ осигурете циркулация на въздуха. Евентуално блокиран вход на въздух ⟶ Освобождаване ⟶ *страница 8*. Температурата на околната среда е по-висока от 35 °C ⟶ Проветряване. Оптималната температура на околната среда при сушене е между 5°C и 35°C. Извън този диапазон времето на сушене може да се увеличи.
Влажността в помещението значително се повишава.	Уверете се, че помещението е достатъчно добре проветрено. Запушен ли е отворът за приток на въздух? ⟶ поддържайте го чист.
Спиране на тока	Незабавно махнете прането от сушилнята и го прострете. Това позволява на топлината да се разсее. Внимание: вратата, барабана и прането могат да са горещи.
Други непостоянни звуци и вибрации.	Не е грешка! Нормални шумове ⟶ *страница 11*.
Силен бръмчащ звук в продължение на няколко секунди.	Правилно ли е поставен обратно резервоара за конденз? ⟶ Натиснете докрай резервоара за конденз Не е грешка!Нормални шумове ⟶ *страница 11*.

Инструкции за безопасност

Авария	– Извадете щепсела от контакта веднага или изключете предпазителя.
Използвайте сушилнята САМО...	– В помещения вътре в къщата. – За сушене на дрехи.
Сушилнята НИКОГА не трябва да...	– Бъде използвана за цели, различни от описаните по-горе. – Бъде променяна по отношение на нейната технология или свойства.
Опасности	– Сушилнята не трябва да се използва от деца или лица, които не са инструктирани как да я използват. – Не оставяйте деца без надзор близо до сушилнята. – Пазете домашните любимци далеч от сушилнята. – Извадете всички предмети от джобовете и особено запалките ⟶ **Опасност от експлозия.** – Не се облягайте или сядайте на вратата ⟶ **Опасност от преобръщане.**
Монтаж	– Обезопасете увисналите кабели ⟶ **Опасност от спъване.** – Не използвайте сушилнята, ако има риск от замръзване.
Свързване с електрическата мрежа	– Свържете сушилнята в съответствие със спецификациите на заземения контакт, в противен случай не може да се гарантира, че уредът е напълно безопасен. – Напречното сечение на кабела трябва да е достатъчно. – Използвайте само заземени прекъсвачи със следния символ: ⊼ – Щепселът на уреда и контактът трябва да бъдат съвместими. – Не използвайте разклонители/конектори и/или удължители. – Не докосвайте и не дръжте щепсела с мокри ръце ⟶ **Опасност от токов удар.** – Никога не изваждайте щепсела от контакта като дърпате кабела. – Не повреждайте захранващите електрически проводници ⟶ **Опасност от токов удар.**
Работа	– Барабанът трябва да се пълни само с пране. Проверете съдържанието преди да включите сушилнята. – Не използвайте сушилнята, ако прането е било в контакт с разтворители, масла, восък, мазнина или боя (напр. продукти за стайлинг на коса, лакочистител, препарат за отстраняване на петна, почистващи препарати и т.н.) ⟶ **Опасност от пожар/експлозия.** – Сушилнята с барабан не трябва да се използва, когато за почистването са били използвани индустриални химикали. – Прах (напр. въглищен прах, брашно) представлява опасност: Не използвайте сушилнята ⟶ **Опасност от експлозия.** – Не поставяйте пране, съдържащо дунапренен материал/каучук в сушилнята ⟶ еластичният материал може да се унищожи и сушилнята да се повреди вследствие на възможни деформации на дунапренения материал. – Не изключвайте сушилнята докато не свърши процеса на сушене, освен ако прането няма да се извади бързо и да се разпръсне така, че топлината да може да се отдели. – Когато почиствате филтъра за мъх се уверете, че чужди материали (пух, материал за пълнеж) няма да попаднат в отвора на въздушната тръба. Ако е необходимо, почистете барабана предварително с прахосмукачка. Ако чужди материали все пак влязат в тръбата за въздух ⟶ свържете се със сервиза ⟶ **Риск от пожар/експлозия.** – Леки предмети, като напр. дълги косми, могат да бъдат всмукани в отвора за въздух на сушилнята ⟶ **опасност от нараняване!** – Последната част от цикъла на сушене протича без загряване (охлаждащ цикъл), за да се гарантира, че изпраните дрехи ще останат при температура, която няма да доведе до тяхното повреждане. – Изключете сушилнята веднага щом програмата приключи. – Кондезната вода не е за пиене и може да е замърсена с мъх.
Дефект	– Не използвайте сушилнята ако е дефектна или предполагате, че е дефектна. Ремонтът трябва да се извършва само от сервизни специалисти. – Не използвайте сушилнята ако захранващият кабел е неизправен. За да избегнете опасност, неизправният захранващ кабел трябва да се смени от сервизни специалисти.
Резервни части	– Използвайте само оригинални резервни части и принадлежности от съображения за сигурност.
Унищожаване	– Издърпайте щепсела на уреда, **след което** отрежете захранващия кабел от страна на уреда. Изхвърлете сушилнята в общинско съоръжение за унищожаване на отпадъци. – Топлообменникът на сушилнята съдържа флуориран парников газ (R134a) в херметично затворено съоръжение ⟶ унищожаване по подходящ начин.Капацитет: 0,220 kg. Общо GWP: 0,315 tCO_2. – Опаковка: Съхранявайте всички опаковки на място недостъпно за бебета и деца ⟶ **Риск от задушаване.** – Всички материали са екологично безопасни и могат да се използват повторно. Унищожавайте по начин съобразен с опазването на околната среда.

Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

Сушилня
WTW86361BY

BOSCH

bg Инструкции за употреба